

Aplikacija za generiranje jedinstvenog identifikatora formule

Korisnički priručnik

Srpanj 2018.

ABC

Izjava o odricanju od odgovornosti

Ovim dokumentom korisnicima želimo pomoći u ispunjavanju njihovih obveza koje proizlaze iz Uredbe o razvrstavanju, označivanju i pakiranju (CLP). Međutim, podsjećamo korisnike da je tekst Uredbe CLP jedina vjerodostojna pravna referenca te da informacije u ovom dokumentu nisu pravni savjeti. Korisnik se ovim informacijama koristi isključivo na vlastitu odgovornost. Europska agencija za kemikalije ne prihvaća nikakvu odgovornost za uporabu informacija sadržanih u ovom dokumentu.

Inačica	Izmjene	
1.1	Prva inačica korisničkog priručnika pod pokroviteljstvom Europske komisije	Listopad 2016.
2.0	Format je usklađen s vizualnim identitetom ECHA-e nakon što je Europska komisija korisnički priručnik dostavila ECHA-i	Lipanj 2018.

Aplikacija za generiranje jedinstvenog identifikatora formule - Korisnički priručnik

Referentna oznaka: ECHA-18-H-20-EN

ISBN: 978-92-9020-627-9

Kataloški broj: ED-02-18-857-HR-N

DOI: 10.2823/873055

Datum objave: Srpanj 2018.

Jezik: HR

© Europska agencija za kemikalije, 2018.

Naslovnica © Europska agencija za kemikalije

Ako imate pitanja ili primjedbe u vezi s ovim dokumentom, pošaljite ih (uz naznaku referentnog broja dokumenta i datuma objave) putem obrasca za upite. Obrazac za upite dostupan je na ECHA-inoj internetskoj stranici za kontakt:

<http://echa.europa.eu/contact>

Europska agencija za kemikalije

Poštanska adresa: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finland

Adresa za posjete: Annankatu 18, Helsinki, Finska

Sadržaj

1. UVOD	4
2. GENERIRANJE UFI-JA	5
2.1 Pokretanje aplikacije i odabir jezika	5
2.2 Generiranje jedinstvenog UFI-ja	6
2.3 Skupno generiranje UFI-ja	7
2.3.1 Skupno generiranje UFI-ja na temelju uzastopnih brojeva formulacije	8
2.3.2 Skupno generiranje UFI-ja na temelju brojeva formulacije koji nisu uzastopni.....	9
2.4 Generiranje UFI-ja ako vaše društvo nema PDV broj	10
3. POTVRDA UFI-JA	12
4. NABAVA KLJUČA ZA DRUŠTVO	13
DODATAK 1. ZAHTJEVI U POGLEDU PREGLEDNIKA, JAVASCRIPT I UPOTREBA KOLAČIĆA	14
DODATAK 2. POSTAVKE PREGLEDNIKA ZA SPREMANJE	16
DODATAK 3. UVOZ DATOTEKE CSV U EXCEL	19
DODATAK 4. IZRADA DATOTEKE S BROJEVIMA FORMULACIJE	22

Popis slika

Slika 2-1: Generiranje UFI-ja ako vaše društvo ima PDV broj	6
Slika 2-2: Skupno generiranje UFI-ja na temelju uzastopnih brojeva formulacije	8
Slika 2-3: Skupno generiranje UFI-ja na temelju brojeva formulacije koji nisu uzastopni	9
Slika 2-4: Odabir datoteke CSV s brojevima formulacije	10
Slika 2-5: Generiranje UFI-ja ako vaše društvo nema PDV broj	11
Slika 3-1: Potvrda UFI-ja	12
Slika 4-1: Kako nabaviti ključ za društvo	13
Slika A-1: Provjera za JavaScript	14
Slika A-2: Poruka o suglasnosti s kolačićima	14
Slika A-3: Preuzimanje i spremanje datoteke u pregledniku Internet Explorer	18
Slika A-4: Spremi kao u pregledniku Internet Explorer	18
Slika A-5: Excel ne razlikuje stupce.....	19
Slika A-6: Spremi kao .csv u programu Excel	22
Slika A-7: Spremi kao .csv u programu Notepad.....	23

Popis tablica

Tablica 4-1.: Kolačići aplikacije.....	15
--	----

1. Uvod

Uspostava usklađenog formata za podnošenje podataka nadležnim tijelima koje uvoznici i daljnji korisnici podnose u vezi s opasnim smjesama koje stavljaju na tržište dovelo je do uvođenja **jedinstvenog identifikatora formule** (UFI) koji će se upotrebljavati u svrhu uspostave jasne veze između proizvoda koji se stavlja na tržište i dostupnih podataka za liječenje bolesnika.

Određen je format jedinstvenog identifikatora formule i razvijena je softverska aplikacija koja omogućuje generaciju UFI-ja u okviru industrije.

Ovim se korisničkim priručnikom pružaju informacije i pomoć u pogledu značajki aplikacije za generiranje UFI-ja:

- pokretanje aplikacije i odabir jezika
- generiranje UFI-ja, pojedinačno ili u skupini
- potvrda UFI-ja
- Nabavljanje ključa za društvo, za društva koja nemaju PDV broj i koje žele razviti ili upotrijebiti lokalnu implementaciju aplikacije za generiranje UFI-ja

Aplikacija za generiranje UFI-ja jest **internetska aplikacija** koja se pokreće u vašem pregledniku i ne sprema UFI-je koje generirate. Također ne bilježi podatke o upotrebi aplikacije. To znači da sami morate spremiti UFI-je koje generirate ili rezultate zahtjeva za skupno generiranje.

Tehnički podatci o zahtjevima i postavkama preglednika, upotrebi kolačića za JavaScript i formatu datoteke nalaze se u dodatcima.

2. Generiranje UFI-ja

2.1 Pokretanje aplikacije i odabir jezika

1

Za pokretanje aplikacije unesite <https://ufi.echa.europa.eu/#/create> u svoj preglednik.

Glavna stranica aplikacije sadrži tri kartice za svaku značajku alata:

- **Izradi UFI**, ova se kartica otvara prilikom pokretanja aplikacije.
- **Potvrdi UFI**.
- **Nabavi ključ za društvo**.

Možete slobodno prelaziti s jedne kartice na drugu pritiskom na zaglavlje kartice. Prelaskom na iduću karticu vaši se podatci neće izmijeniti ili izbrisati.

2

Aplikacija je dostupna na svim službenim jezicima Europske zajednice. Zadani je jezik engleski.

Da biste promijenili jezik aplikacije, odaberite željeni jezik među ponuđenim jezicima u gornjem desnom kutu.

Aplikacija će se automatski ponovno prikazati na odabranom jeziku.

Ako postavke preglednika omogućuju stvaranje kolačića (vidjeti Dodatak 1), aplikacija će zapamtiti vaš odabrani jezik: kada ponovno otvorite aplikaciju, ona će se prikazati na jeziku koji je bio odabran kada ste je zatvorili.

English ▾

English
Български
Česky
Dansk
Deutsch
Ελληνικά
Español
Eesti keel
Suomi
Français
Hrvatski
Magyar
Italiano
Lietuvių
Latviešu
Malti
Nederlands
Norsk
Polski
Português
Română
Slovensky
Slovenski
Svenska

2.2 Generiranje jedinstvenog UFI-ja

Kako je prikazano na slici 2-1, generiranje jedinstvenog UFI-ja jednostavan je postupak koji se sastoji od 4 koraka.

The screenshot shows a web interface for generating a UFI. At the top, there are three tabs: 'Create UFIs' (selected), 'Validate UFI', and 'Get a company key'. Below the tabs, there are two main sections:

Company VAT number

A dropdown menu shows 'BE - Belgium' and a text input field contains '0429124589'. A blue button labeled '1 Enter VAT' is positioned to the right. Below this, a message states 'The company does not have a VAT number.' and a checkbox is checked with the text 'By ticking this box, I declare that the company does not have a VAT number.'

Create single UFI

A text input field for 'Formulation number' contains '27782'. A blue button labeled '2 Enter formulation number' is to its right. Below the input field are 'Create' and 'Reset' buttons. A blue button labeled '3 Click "Create"' is positioned to the right of the 'Create' button. Below this, a text input field for 'UFI' contains '37XF-M2CU-2007-9JSP' and a copy icon. A blue button labeled '4 Copy your UFI' is to its right.

Slika 2-1: Generiranje UFI-ja ako vaše društvo ima PDV broj

Ako vaše društvo nema PDV broj, morate slijediti korake opisane u odjeljku 2.4 u nastavku.

Savjeti za PDV:

- Ako ste prethodno upotrebljavali aplikaciju na istom računalu i omogućili upotrebu kolačića (vidjeti dodatak 1), pokrenut će se posljednja odabrana zemlja kada ponovno otvorite aplikaciju.
- Možete kopirati, zalijepiti ili unijeti svoj PDV broj s pomoću razdjelnika u obliku točke ili crtice koji se obično upotrebljavaju u tekstnim/ispisanim prikazima PDV brojeva; na primjer *0429.117.706*. Ti se znakovi neće uzeti u obzir prilikom izračuna UFI-ja.
- Zanimariti će se i razmaci.
- Mala i velika slova prihvatit će se ako su slova prihvatljiva kao dio PDV broja. Na primjer, *123456789B12* i *123456789b12* smatraju se istim PDV brojem za Nizozemsku.
- Aplikacija pruža podršku u vezi s formatom PDV broja tako što omogućava prikaz teksta za pomoć za određenu zemlju pokraj polja. Ako miš držite iznad primjera teksta, prikazat će se definicija formata u opisu elementa.

Savjeti za broj formulacije:

- **Broj formulacije mora biti cijeli broj između 0 i 268 435 455.**
- **Ako se u broju nalaze točke, one se smatraju znakovima za odvajanje tisućica i neće se uključiti u unos. Na primjer, *1.267* i *1267* smatraju se istim brojem formulacije.**
- **Zanimariti će se i razmaci.**

Savjet za UFI: generirani UFI može se kopirati u međuspremnik jednostavnim pritiskom na ikonu koja se nalazi na desnoj strani polja. Tako na jednostavan način možete zalijepiti vrijednost UFI-ja u drugu aplikaciju.



Ta značajka nije u potpunosti podržana u pregledniku Safari u kojem je moguće odabrati UFI, ali ne i postaviti ga u međuspremnik. Korisnik će svejedno morati izvršiti taj posljednji korak.

Upozorenje: promjenom vrijednosti bilo kojeg polja za unos izbrisat će se UFI. Pripazite na to da kopirate UFI prije promjene vrijednosti. Naravno da uvijek možete ponovno generirati svoj UFI: isti će se UFI generirati iz iste kombinacije PDV broja / broja formulacije.

2.3 Skupno generiranje UFI-ja

Ako je potrebno generirati više UFI-ja za isto društvo, preporučuje se upotreba opcije za skupno generiranje umjesto ručnog pojedinačnog generiranja. Prilikom upotrebe skupnog generiranja aplikaciji se dostavlja niz brojeva formulacije, a odgovarajući UFI-ji isporučit će se odjednom. Moguća su dva načina isporuke brojeva formulacije:

- Ako su vaši brojevi formulacije **uzastopni**, možete ih lako kodirati u aplikaciji, navodeći vrijednost prvog broja formulacije i broj željenih UFI-ja. To je prikazano na slici 2-2 u nastavku.
- Ako vaši brojevi formulacije **nisu uzastopni**, moraju se dostaviti aplikaciji u obliku tekstne datoteke ili datoteke formata CSV. To je prikazano na slici 2-3.

Imajte na umu da je maksimalni broj UFI-ja koje možete nabaviti u okviru jednog zahtjeva za skupno generiranje: 10 000.

2.3.1 Skupno generiranje UFI-ja na temelju uzastopnih brojeva formulacije

The screenshot shows the 'Create UFI' interface with the following elements and callouts:

- 1 Enter VAT:** A button next to the 'Company VAT number' input field.
- 2 Select bulk mechanism:** A radio button selected under the 'Create multiple UFIs' section.
- 3.a Enter formulation info (The first formulation number):** A button next to the 'First formulation number' input field.
- 3.b Enter formulation info (How many UFIs will be created):** A button next to the 'Count of formulation numbers' input field.
- 4 Click "Create":** A button at the bottom left of the form.
- 5 Save your file:** A button at the bottom right of the form.

Slika 2-2: Skupno generiranje UFI-ja na temelju uzastopnih brojeva formulacije

Upozorenje: aplikacija upotrebljava preglednik radi pribavljanja datoteke, pa će način rada ovisiti o konfiguraciji preglednika. Više pojedinosti nalazi se u dodatku2 Postavke preglednika za spremanje.



Ova značajka nije podržana u pregledniku Safari (operacijski sustav Mac OS).

Otvorit će se dijaloški okvir i aplikacija će predložiti naziv datoteke za isporučenu datoteku koji će biti formuliran kao

„UFI_<VAT number>_<DATE_YYYYMMDD>_<TIME_HHMMSS>.csv”

ili

„UFI_<DATE_YYYYMMDD>_<TIME_HHMMSS>.csv”

ovisno o dostavljenim podacima o PDV broju. Naziv datoteke stoga može glasiti:

„UFI_BE0429117706_20160607_174706.csv”.

Upozorenje: korisnik mora spremi primljenu datoteku i dodijeliti joj naziv, po mogućnosti drugačiji od onog koji je predložen putem aplikacije.

Savjet: uvoz formata CSV u Excel.

Ovisno o regionalnim postavkama računala moguće je da se CSV neće ispravno prikazivati kao tablica s dva stupca u Excelu. U tom slučaju savjete o uvozu formata CSV u Excel potražite u dodatku 3 Uvoz datoteke CSV u Excel.

2.3.2 Skupno generiranje UFI-ja na temelju brojeva formulacije koji nisu uzastopni

Kako biste generirali više UFI-ja na temelju brojeva formulacije koji nisu uzastopni, morate najprije pripremiti tekstnu datoteku ili datoteku CSV koja sadrži jedan stupac s brojevima formulacije, a zatim slijediti korake opisane na slici 2-3.

Ograničenja koja se primjenjuju na datoteku:

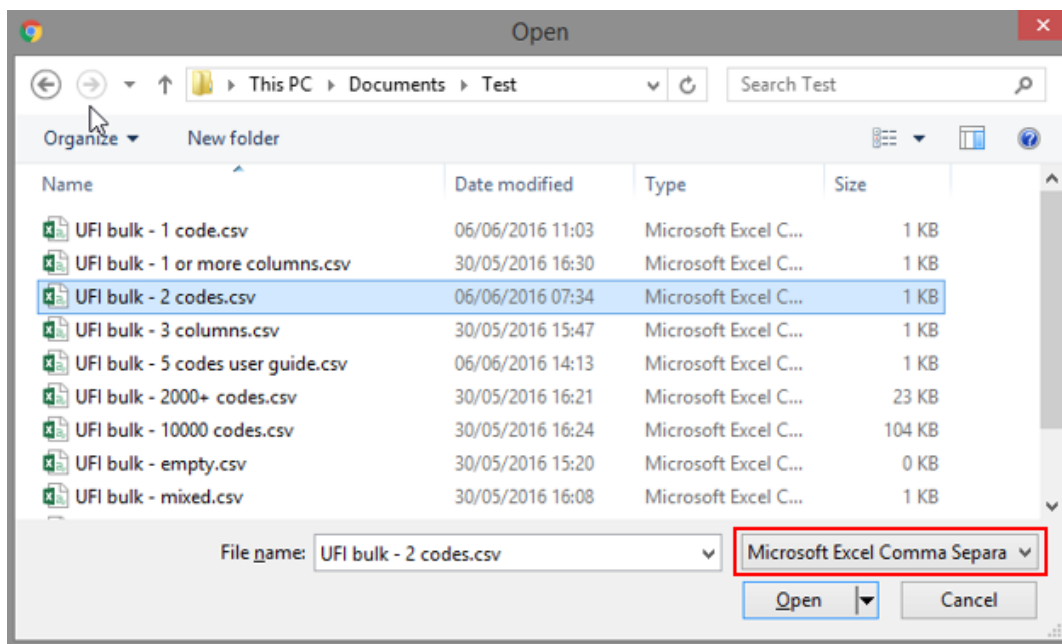
- Mora sadržavati jedan broj formulacije po retku.
- Ne smije sadržavati više od 10 000 redaka.
- Ne smije sadržavati prazne retke.

Ako datoteku nije generirao program, možete je ručno izraditi s pomoću programa Excel ili bilo kojeg uređivača teksta (na primjer, Notepad ili Notepad++) za kodiranje brojeva formulacije (jedan po retku) i spremanje podataka u obliku tekstne datoteke. Više informacija o spremanju datoteke nalazi se u dodatku A.4 - Izrada datoteke s brojevima formulacije.

The screenshot shows a web interface for generating UFI numbers. At the top, there are three tabs: 'Create UFIs', 'Validate UFI', and 'Get a company key'. The 'Create UFIs' tab is active. Below the tabs, there is a section for 'Company VAT number'. It includes a dropdown menu for the country (currently set to 'BE - Belgium') and a text input field for the VAT number (currently '0429124589'). A blue button labeled '1 Enter VAT' is positioned to the right of the input field. Below this, there is a message: 'The company does not have a VAT number.' and a checkbox with the text: 'By ticking this box, I declare that the company does not have a VAT number.' The next section is 'Create multiple UFIs'. It has two radio button options: 'From sequential formulation numbers' and 'From a CSV file (of up to 10 000 formulation numbers)'. The 'From a CSV file' option is selected. Under 'From sequential formulation numbers', there are two input fields: 'First formulation number' (with a hint 'A number between 0 and 268 435 455') and 'Count of formulation numbers' (with a hint 'A number between 1 and 10 000'). Under 'From a CSV file', there is a file selection input field showing a folder icon and the filename 'UFI bulk - 10000 codes.csv'. A blue button labeled '2 Select bulk mechanism' is positioned to the right of the file selection field. Below the file selection, there is a blue button labeled '3 Open your input file' with the subtext 'One formulation number per line'. At the bottom left, there are two buttons: 'Create' and 'Reset'. A blue button labeled '4 Click "Create"' is positioned to the right of the 'Create' button. At the bottom right, there is a blue button labeled '5 Save your result file'.

Slika 2-3: Skupno generiranje UFI-ja na temelju brojeva formulacije koji nisu uzastopni

U trećem koraku morate odabrati datoteku. Imajte na umu da je vrsta datoteke u navigatoru postavljena na CSV (vidjeti crveni pravokutnik u slici 2-4). Ako vaša datoteka nema nastavak .csv, morate odabrati opciju All files (Sve datoteke) da biste je locirali.



Slika 2-4: Odabir datoteke CSV s brojevima formulacije

Ako datoteka koju ste učitali nije dobro formatirana, u aplikaciji će se pojaviti poruka o pogrešci. Mogući razlozi za pogrešku:

- Datoteka nije u obliku teksta s jednim stupcem, odnosno datoteke CSV ili sadrži prazne retke.
- Datoteka nije tekstna datoteka.
- Datoteka uključuje barem jedan neispravan broj formulacije. Aplikacija neće pokušati generirati UFI-je za ispravne brojeve formulacije koje datoteka sadrži.

2.4 Generiranje UFI-ja ako vaše društvo nema PDV broj

Ako vaše društvo nema PDV broj, možete izraditi UFI, slijedeći korake navedene u slici 2-5. Ovaj se pristup može primijeniti na skupnu generaciju UFI-ja opisanu u odjeljku 2.3.

Upozorenje: ova je značajka dostupna za društva bez PDV broja. Ne smijete upotrebljavati ovu značajku ako vaše društvo ima PDV broj.

The screenshot shows a web interface for creating a UFI. At the top, there are three tabs: 'Create UFIs', 'Validate UFI', and 'Get a company key'. The 'Create UFIs' tab is active.

Company VAT number

There is a dropdown menu and an input field. Below them, the text reads: 'The company does not have a VAT number.' A checkbox is checked, with the text: 'By ticking this box, I declare that the company does not have a VAT number.'

1 No VAT declaration

Create single UFI

Formulation number

27782

2 Enter formulation number

Create **Reset**

3 Click "Create"

UFI

X6XF-T2HA-300N-HQU7

4 Copy your UFI

Slika 2-5: Generiranje UFI -ja ako vaše društvo nema PDV broj

3. Potvrda UFI-ja

Potvrda UFI-ja provodi se prema koracima navedenima na slici 3-1.

The screenshot shows a web interface for UFI validation. At the top, there are three tabs: 'Create UFIs', 'Validate UFI', and 'Get a company key'. The 'Validate UFI' tab is active. Below the tabs, there is a section titled 'UFI'. It contains a text input field with the value '7200-U0CW-5009-QW3Y'. To the right of the input field is a blue button labeled '1 Enter UFI'. Below the input field are two buttons: 'Validate' and 'Reset'. To the right of the 'Validate' button is a blue button labeled '2 Click "Validate"'. Below the 'Validate' button is a green message box that says 'The UFI is valid.'. To the right of the message box is a blue button labeled '3 Read the result'.

Slika 3-1: Potvrda UFI-ja

Savjeti:

- [Možete unijeti UFI s crticama ili bez njih.](#)
- [Zanemarit će se razmaci u polju za unos.](#)

Ako UFI koji potvrđujete nije ispravan, pogreške će se navesti sljedećim redom:

- Dužina UFI-ja: UFI mora sadržavati 16 znakova (ne uključujući crtice).
- Znakovi UFI-ja: UFI ne smije sadržavati „L”, „I”, „O”, „B” i „Z”.
- Kontrolni zbroj: kontrolni zbroj UFI-ja mora biti ispravan. (Ta se provjera može izvršiti samo interno u okviru same aplikacije. Provjeru ne može izvršiti korisnik). Ako kontrolni zbroj nije ispravan, to znači da je barem jedan znak UFI-ja neispravan.

Ako su dužina, znakovi i kontrolni zbroj UFI-ja ispravni, UFI još uvijek može biti neispravan iz sljedećih razloga¹:

- Kodiranje informacija koje se odnose na državu PDV-a.
- Kodiranje broja verzije.

¹ Takav pogrešan UFI može se generirati kao posljedica pogrešne implementacije algoritma za generaciju UFI-ja.

4. Nabava ključa za društvo

Nabava ključa za društvo za upotrebu u okviru lokalne implementacije aplikacije za generiranje UFI-ja odvija se prema koracima navedenima na Slika 4-1.

Upozorenje: ova je funkcija dostupna samo za društva koja su razvila svoju softversku implementaciju za izradu UFI-ja i koja nemaju PDV broj.

Savjet: [više detalja o razvoju lokalne implementacije aplikacije za generiranje UFI-ja nalazi se u Priručniku za razvojne programere na ECHA-inom mrežnom mjestu centara za kontrolu otrovanja.](#)

The screenshot shows a web interface with three tabs: 'Create UFIs', 'Validate UFI', and 'Get a company key'. The 'Get a company key' tab is active. Below the tabs, there is a text block: 'This functionality is only for companies that have developed a practical software implementation creating and validating UFIs and that do not have a VAT number. More information on how to use the company key in a local implementation of the UFI Generator can be found at ECHA's Poison Centres website.' Below this text is a checkbox with the label 'By ticking this box, I declare that the company does not have a VAT number.' To the right of the checkbox are three blue callout boxes with white text: '1 No VAT declaration', '2 Click "Get a company key"', and '3 Copy your company key'. Below the checkbox is a 'Get a company key' button. At the bottom, there is a text input field containing '1000000001871' and a small icon of a clipboard on the right.

Slika 4-1: Kako nabaviti ključ za društvo

Savjet: generirani ključ može se kopirati u međuspremnik jednostavnim pritiskom na ikonu koja se nalazi na desnoj strani polja. Tako na jednostavan način možete zalijepiti vrijednost UFI-ja u drugu aplikaciju.






Ta značajka nije u potpunosti podržana u pregledniku Safari u kojem je moguće odabrati ključ za društvo, ali ne i postaviti ga u međuspremnik. Korisnik će svejedno morati izvršiti taj posljednji korak.



Dodatak 1. Zahtjevi u pogledu preglednika, JavaScript i upotreba kolačića

Aplikacija se može pokrenuti u **novijoj verziji preglednika s omogućenim JavaScriptom**.

Minimalni zahtjevi u pogledu preglednika:

-  Internet Explorer 10+
-  Mozilla Firefox 41+
-  Google Chrome 42+

Aplikacija je testirana za rad u sljedećim preglednicima. Razlike u radu aplikacije označene su u tekstu prema potrebi.

-  Edge (zamjenski preglednik za Internet Explorer u sustavu Windows 10)
-  Safari na računalima tvrtke Apple

Ako niste sigurni je li JavaScript omogućen u vašem pregledniku, možete to provjeriti na poveznici <http://activatejavascript.org/en>. Putem te stranice izvršit će se provjera postavki vašeg preglednika i bit ćete obaviješteni o statusu aktivacije JavaScripta.

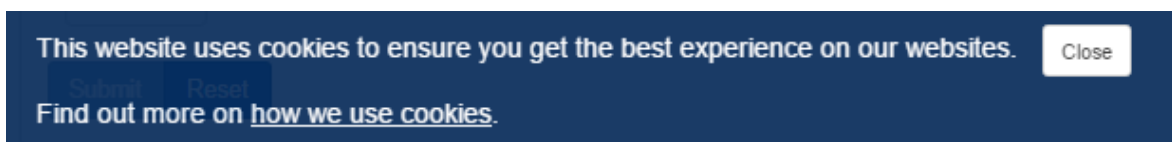


Slika A-1: Provjera za JavaScript

Ako je JavaScript onemogućen, na prethodno navedenom mrežnom mjestu možete ga omogućiti.

Moguće je selektivno omogućiti aktivaciju JavaScripta samo na pojedinim mrežnim mjestima. Stoga je moguće omogućiti JavaScript samo za ovu aplikaciju te je pritom onemogućiti za ostale, u skladu s politikom organizacije.

Aplikacija će upotrebljavati kolačiće preglednika kako bi se zapamtili odabrani jezik i PDV brojevi. Prvi put kada pokrenete aplikaciju bit ćete obaviješteni o kolačićima u poruci koja će se prikazati na dnu stranice kako je prikazano na slici A-2.



Slika A-2: Poruka o suglasnosti s kolačićima

Putem poveznice [kako upotrebljavamo kolačiće](#) otvorit će se pravna obavijest na mrežnom

mjestu ECHA-e u odjeljku o upotrebi kolačića² na odabranom jeziku.

Trebate pritisnuti Close (Zatvori) da biste sakrili tu poruku. Ona se neće ponovno prikazati³.

Ako ne dopustite da se kolačići spremaju na vaše računalo, aplikacija će raditi, ali nećete se moći koristiti nekim njezinim funkcijama: vaš željeni jezik i zemlja oporezivanja neće se pokrenuti kada otvorite aplikaciju.

U tablici u nastavku navedeni su kolačići koje aplikacija upotrebljava kako bi se zapamtio odabrani jezik i PDV brojevi.

Tablica 1-1.: Kolačići aplikacije

Naziv kolačića	Sadržaj kolačića	Sadržaj primjera
currentLanguage	ISO oznaka posljednjeg odabranog jezika. Vrijednost se učitava prilikom pokretanja aplikacije radi odabira jezika korisnika.	de
recently_used_country	ISO oznaka posljednje odabrane zemlje. Vrijednost se učitava prilikom pokretanja aplikacije radi pokretanja opcije zemlje oporezivanja.	BE
recently_used_vats	Vrijednost posljednjih 5 PDV brojeva. Vrijednost se upotrebljava radi lakšeg upisivanja PDV broja s pomoću funkcije upisivanja unaprijed	0123456789::7C123456789:: 0856891011::0236919256::1 2522::

² <http://www.echa.europa.eu/en/legal-notice#cookies> za verziju na engleskom jeziku.

³ Ako pristupite aplikaciji s istog preglednika na istom računalu i niste poništili upotrebu kolačića.

Dodatak 2. Postavke preglednika za spremanje

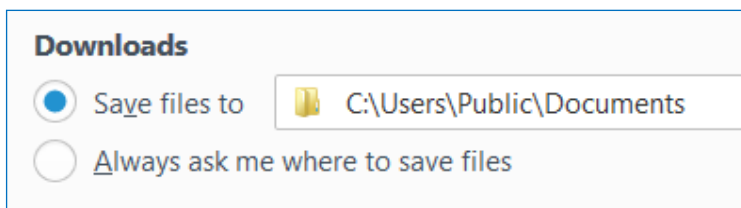
Budući da aplikacija upotrebljava preglednik radi spremanja datoteke, njezin će rad ovisiti o konfiguraciji preglednika.

Preglednici spremaju datoteke automatski i kad nisu zadane određene postavke u direktorij Download (Preuzimanja) koji se na Windows PC računalima nalazi u sklopu osobnog direktorija korisnika, na: C:\Users\jdoe\Downloads for user jdoe. To znači da zadani način rada ne dopušta funkciju Save as (Spremi kao). Sve spremljene datoteke spremaju se na tu lokaciju s nazivom koji je dodijelila aplikacija.

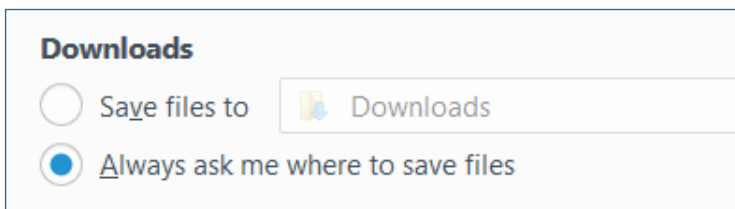
Moguće je promijeniti taj način rada i navesti drugi direktorij u kojem će se spremiti preuzimanja. Tehnika za konfiguraciju lokacije spremanja vašeg preglednika ponešto se razlikuje od slučaja do slučaja. Ovdje navodimo opis za tri glavna preglednika:

Firefox⁴

- Pritisnite Tools (Alati), a zatim Options (Opcije) da biste otvorili stranicu <about:preferences>.
- U odjeljku General/Downloads (Općenito/Preuzimanja), odaberite Save files to (Spremi datoteke u) i željenu lokaciju preuzimanja, kako je navedeno.



Isto tako moguće je zatražiti od preglednika da vas pita za lokaciju spremanja svaki put kada spremate preuzetu datoteku pritiskom na opciju Always ask me where to save files (Uvijek me pitaj gdje treba spremiti datoteke), kako je navedeno u nastavku.



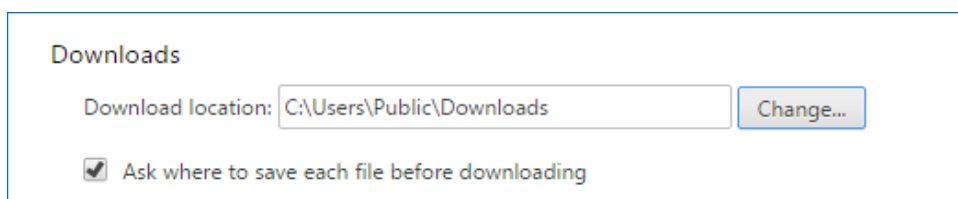
Ako odaberete tu opciju, od vas će se zatražiti da navedete lokaciju spremanja svaki put kada preuzmete datoteke, što vam omogućuje da svaki put odaberete drugačiji direktorij.

⁴ Isprobano za rad s preglednikom Firefox 45.0.2.


Chrome⁵

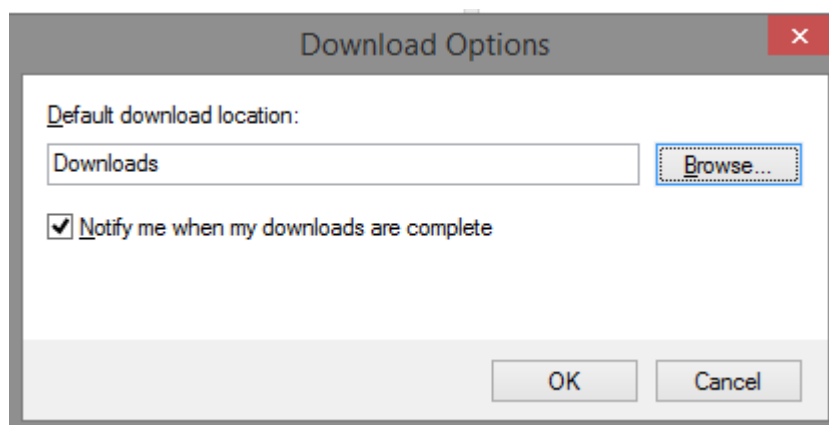


- U gornjem desnom kutu pritisnite ikonu _____.
- Pritisnite Settings (Postavke) za otvaranje stranice <chrome://settings/>.
- Pritisnite Show advanced settings... (Prikaži napredne postavke...)
- U odjeljku Downloads (Preuzimanja) odaberite Download location (Lokacija preuzimanja) ili pritisnite Ask where to save each file before downloading (Pitaj gdje treba spremiti svaku datoteku prije preuzimanja) kako je navedeno u nastavku.



Internet Explorer⁶

- U gornjem desnom kutu pritisnite ikonu .
- Pritisnite View downloads (Prikaži preuzimanja).
- U donjem lijevom kutu otvorenog dijaloškog okvira pritisnite Options (Opcije).
- Pronađite željenu lokaciju preuzimanja i pritisnite OK (U redu).

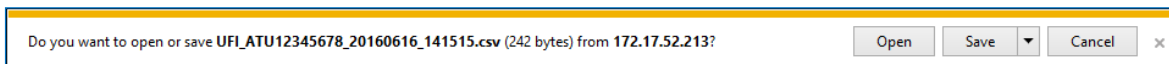


Za razliku od preglednika Firefox ili Chrome, Internet Explorer nema izričitu opciju putem koje se može zatražiti da preglednik predloži mjesto spremanja datoteke prilikom svakog preuzimanja. Umjesto toga preglednik nudi opciju Save as (Spremi kao): kada se datoteka

⁵ Isprobano za rad s preglednikom Chrome 50.0.2661.102.

⁶ IE9, IE10 i IE11.

preuzme, prikazuje se dijaloški okvir na dnu stranice kako je prikazano na slici A-3.



Slika A-3: Preuzimanje i spremanje datoteke u pregledniku Internet Explorer

Ako samo pritisnete Save (Spremi), datoteke će se spremiti u vaš konfigurirani direktorij Download (Preuzimanja). Ako odaberete trokut pored gumba Save (Spremi), pojavljuje se opcija Save as (Spremi kao) koja vam omogućuje da pronađete lokaciju na koju želite spremiti datoteku. To je prikazano na slici A-4.



Slika A-4: Spremi kao u pregledniku Internet Explorer

Dodatak 3. Uvoz datoteke CSV u Excel

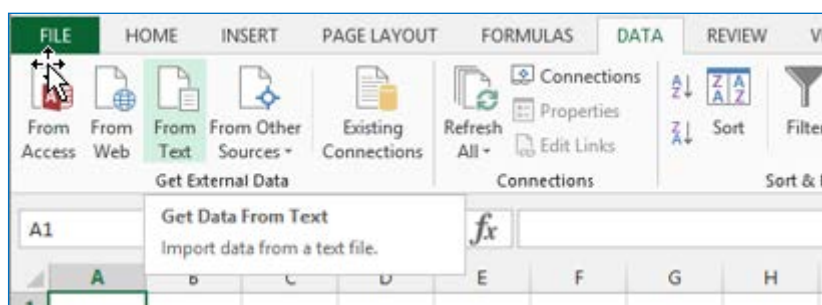
U datoteci CSV koju je generirala aplikacija upotrebljava se standardni zarez (",") kao razdjelnik. U načelu ako se datoteka otvori u Excelu, stupci će se razlikovati. Ako se stupci ne razlikuju, to znači da se u okviru vaših regionalnih postavki zarez ne smatra razdjelnikom polja.

	A
1	101,XP80-8083-R00C-NE0R
2	190,0AH0-90PF-000D-HSVG
3	234,23N0-K01W-G005-MTHA
4	567,YPJ1-30W3-F00Y-WGJT
5	890,KEF2-K0UA-D00T-JRSN
6	

Slika A-5: Excel ne razlikuje stupce

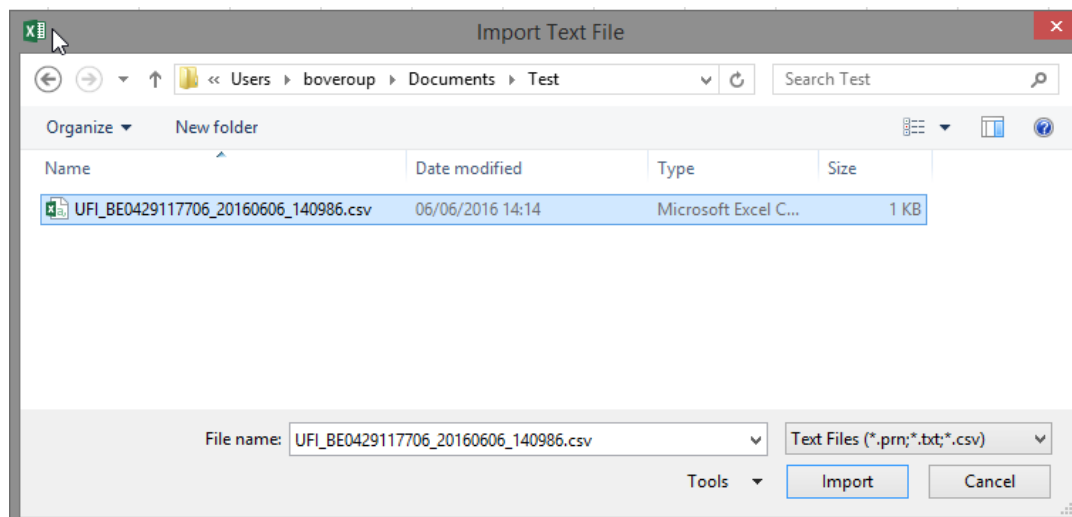
Možete pokušati promijeniti regionalne postavke, ali savjetujemo vam da uvezete datoteku CSV kako je navedeno⁷.

1. Otvorite praznu radnu knjigu.
2. U odjeljku Data (Podatci) odaberite From Text (Iz teksta) u Get External Data (Dohvati vanjske podatke).

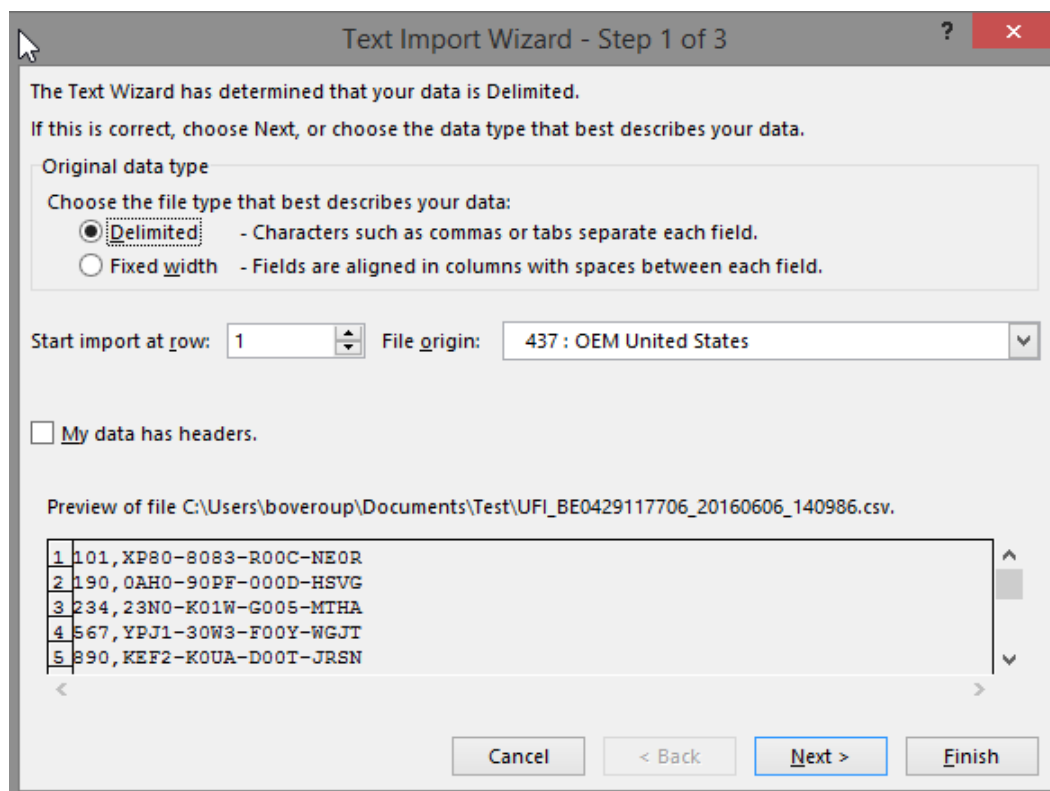


3. Pronađite i odaberite svoju datoteku CSV, a zatim pritisnite Import (Uvezi).

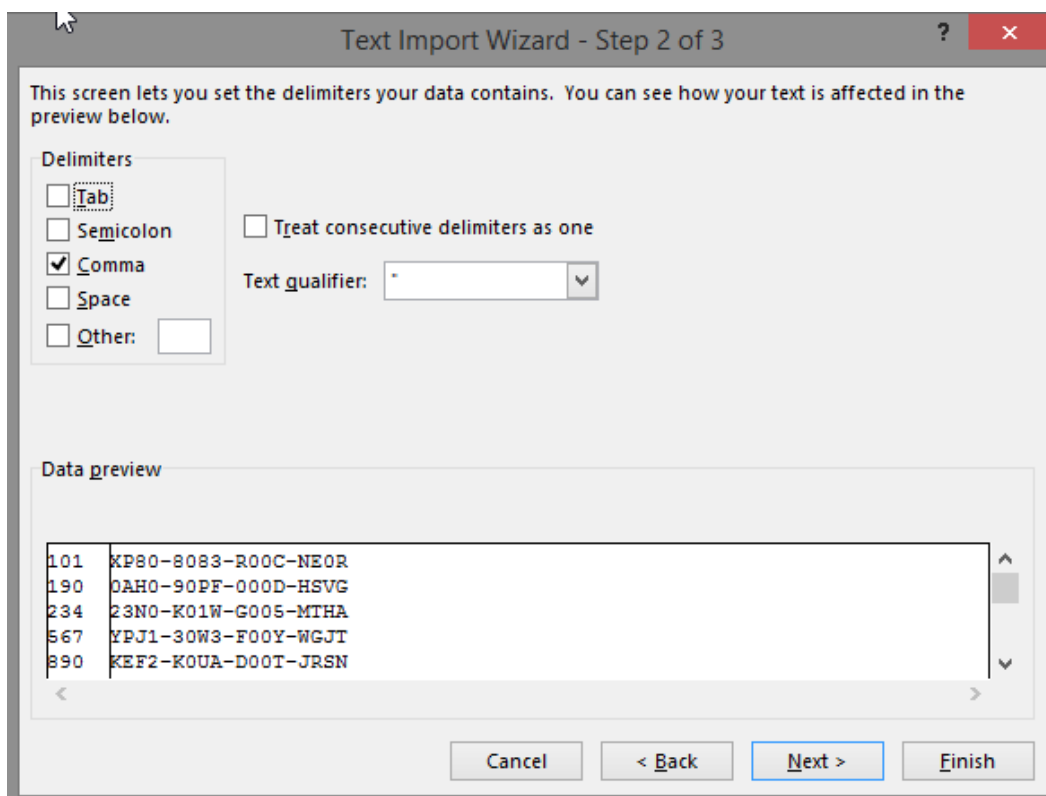
⁷ Snimke zaslona u ovom odjeljku izrađene su u programu Excel 2013. Mehanizam uvoza sličan je i u drugim verzijama proizvoda.



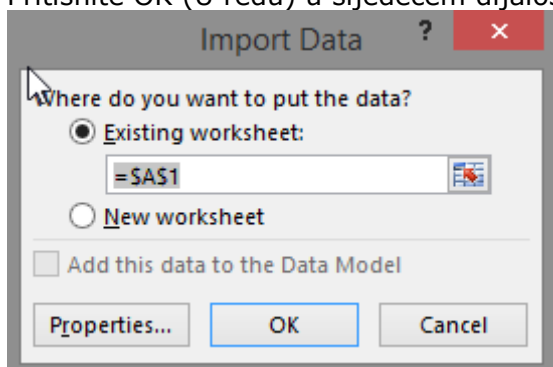
4. U programu Excel otvara se čarobnjak za uvoz. Odaberite Delimited (Razgraničeno), a zatim Next (Dalje).



5. U sljedećem koraku odaberite Comma (Zarez) kao razdjelnik polja i pritisnite Finish (Završi).



6. Pritisnite OK (U redu) u sljedećem dijaloškom okviru za spremanje uvezenih podataka.



7. Putem programa Excel vaši se podatci uvoze u dva stupca.

	A	B	C
1	101	XP80-8083-R00C-NE0R	
2	190	0AH0-90PF-000D-HSVG	
3	234	23N0-K01W-G005-MTHA	
4	567	YPJ1-30W3-F00Y-WGJT	
5	890	KEF2-K0UA-D00T-JRSN	
6			

Sada možete spremiti datoteku kao originalni dokument programa Excel (nastavak .xls ili .xlsx).

Dodatak 4. Izrada datoteke s brojevima formulacije

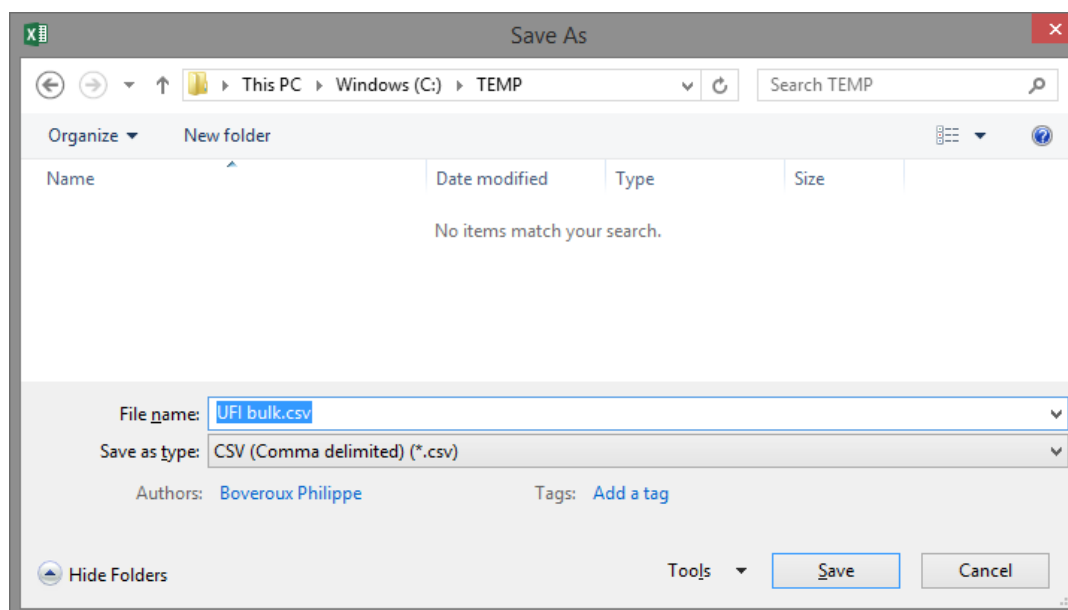
Za skupno generiranje UFI-ja kada vaši brojevi formulacije nisu uzastopni morate ih kodirati u obliku tekstne datoteke ili datoteke CSV.

Ograničenja koje se primjenjuju za datoteku:

- Mora sadržavati jedan broj formulacije po retku.
- Ne smije sadržavati više od 10 000 redaka.
- Ne smije sadržavati prazne retke.

Ako datoteku nije generirao program, možete je jednostavno izraditi s pomoću programa Excel.

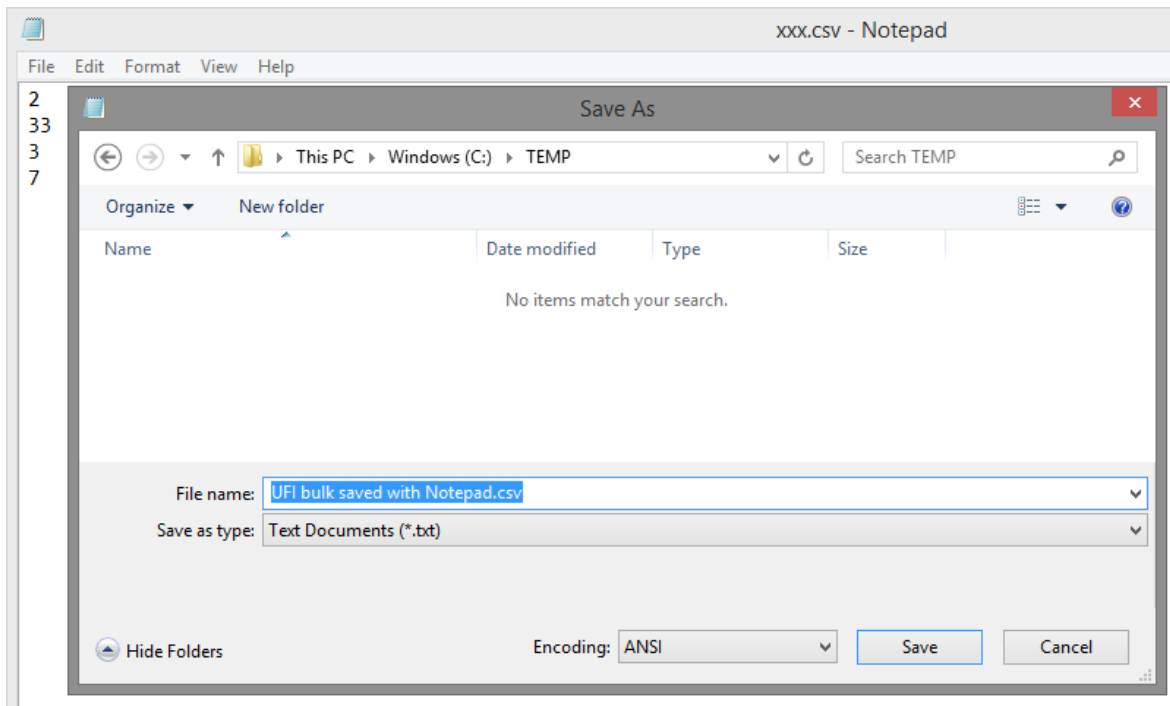
1. Otvorite Excel.
2. Kodirajte brojeve formulacije.
3. Prilikom spremanja datoteke
 - a. dodijelite naziv datoteke
 - b. odaberite CSV (Comma delimited) (*.csv) (Razdvojeno zarezom)



Slika A-6: Spremi kao .csv u programu Excel

4. Pritisnite Save (Spremi).

Možete upotrijebiti bilo koji uređivač teksta (na primjer, Notepad ili Notepad++) za kodiranje brojeva formulacije (jedan po retku) i spremanje podataka u obliku tekstne datoteke.



Slika A-7: Spremi kao .csv u programu Notepad

EUROPSKA AGENCIJA ZA KEMIKALE
Annankatu 18, P.O. Box 400,
FI-00121 Helsinki, Finska
echa.europa.eu